



书院关于 2019-2020 学年寒假的温馨提示

各位同学：

寒假将至，希望同学们在欢度假期的时候，注意安全，提高自我防范能力。为此，温馨提醒大家，注意以下几点：

一、 假期离校前请务必将宿舍做一次彻底的安全检查，**清理垃圾，关闭窗户，切断电源**，拔出所有用电插头，上好门锁；并**清空休息厅冰箱**，保持休息厅和走廊干净整洁，**不堆放私人物品**；离校时请到书院前台办理**登记和销卡**。

二、 假期回家与亲人团聚，共度春节，孝顺父母，友爱弟兄姊妹；回高中母校看看，感谢恩师教诲。

三、 假期开展社会实践活动时，请及时、定期向学业导师和指导老师报告去向、联系方式及结束时间。

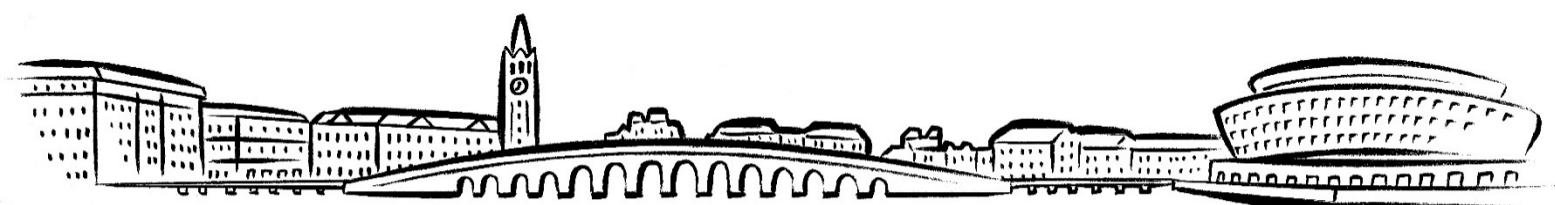
四、 假期请注意防盗、防骗、防食物中毒、防交通事故；不买街头无照、无证商贩出售的各类食品，增强食品卫生安全意识和自我保护能力；燃放烟花爆竹时，务必注意安全，从正规渠道购买。

五、 外出旅游的同学，请提前告知父母出行计划，参加正规旅行社组织的旅游活动。注意途中交通安全、饮食安全等，加强自我防范意识，不要前往地势险峻或安全措施不完善的危险区域，尽量避免到人员密集的场所去。旅途中与家人、同学保持联系，告诉近况和行踪。外出时，还请携带晕车、止痛、止泻等基本药品。不要乘坐非法营运和车况不符合规定的机动车；严禁学生代理车票订购买卖业务。如外出途中发生盗窃等意外事件，及时拨打 110。

六、 请规划好假期的学习、生活，合理安排作息。

衷心祝福同学们新春快乐，诸事顺意！

浙江大学国际校区书院
2020 年 1 月 6 日



Warmly Reminder Regarding 2020 Winter Vacation

Dear residential students,

Winter vacation is approaching. We wish you all enjoy the vacation!
Here are some reminders.

- I. Before departure, please clean your dormitory, **clear the refrigerator, take out the trash, close the windows, cut off the power** and lock the door. Please be sure **not to pile up stuffs on the hallway**. Remember to **check out** at Residential College reception when leaving.
- II. Go home and reunion with your family. Accompany your parents. Spend some time with your siblings. Visit some friends.
- III. When carrying out social practice activities during the vacation, please report the whereabouts, contact information and ending time to tutors and advisors timely and regularly.
- IV. Please raise alert to theft, fraud, food poisoning and traffic accidents. Do not buy food sold by street vendors without licenses. Make sure to purchase fireworks through decent channels and pay attention to safety when setting them off.
- V. If you are going to travel, please inform your parents of your travel plan in advance. Pay special attention to traffic safety and food safety on the way, do not go to dangerous areas, and try to avoid crowded places. During the trip, keep your family and friends informed of your latest situation and whereabouts. When you go out, please bring essential medicines along. Do not take a vehicle that is in illegal operation. In case of theft on the way out, call 110 in time.
- VI. Plan the vacation wisely and properly.

Sincerely wish you Happy New Year!

Residential College Intl Campus Zhejiang University
January 6th, 2020

